**Zeitschrift:** Helvetische Militärzeitschrift

**Band:** 6 (1839)

**Heft:** 10

**Artikel:** Zur Geschichte des 6. September

Autor: Uebel, Bruno

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-91597

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Beilage zu Mr. 10. der Helvetischen Militar-Zeitschrift.

Bur Beschichte des 6. September.

Um 20. Oftober 1839.

Seit ich am 14. September d. J. die Relation über die Ereignisse vom 6. September veröffentlichte, sind von andrer Seite Erzählungen erschienen, die ich in wesentlichen Puncten berichtigen muß. Obwohl meine Relation in nichts gründlich widerlegt wurde, so machen es sich doch die Gegner leicht; sie widerlegen kein Factum, sondern bringen Fragen, die entweder alle dort schon direct beantwortet sind, oder doch durch aufmerksames Lesen beantwortet werden können.

Zuerst beziehe ich mich auf den Aufsatz: "Blicke auf Zurichs Bergangenheit und Zukunft" in Nr. 119 der Thurgauer Zeitung, auch Beobachter aus der östlichen Schweiz genannt, vom 7. October 1839, wo es auf der ersten Seite in der Mitte der zweiten Spalte also heißt:

"Alles hångt davon ab, wie Hr. Uebel dazu ge"kommen ist, sich am Ausgang der Storchengasse
"aufzustellen. Hierüber kann nur Oberst Hirzel ein
"competentes Urtheil fällen, dieser aber liegt schwer
"danieder durch den Sturz mit einem Pferd. Wir "entnehmen aber seinem Bericht an die provisorische "Regierung, auf welchen hin er zum Obercomman"danten sämmtlicher Truppen ernannt wurde \*), fol"gende Stellen, deren Autorität wir verbürgen":

"Zu den Truppen zurückgekehrt, wiederholte ich 
dem Commandanten, meine, denselben mit Bezies 
hung auf meinen Entschluß, einzig die Zeughäuser 
zu vertheidigen, schon früher ertheilte Instruction, 
welche im wesentlichen dahin ging, sich nur im 
näußersten Nothfall der Wassen zu bedienen."

"Auf dem Munsterhofe insbesondere erklarte ich nochmals, daß die freie Circulation über denselben, von der Storchengasse und Brucke nach der Post-

"gasse auf keine Weise gehemmt werden durse, und "nur die durch Schildwachen bereits besetzte Linie "von dem Haus des Herrn Amtmann Wieser bis "zum Echause der Postgasse so lange wie möglich "zu halten sei."

Ich hatte mit hrn. Oberst hirzel drei langere Unterredungen, eine am 5. Abends in seinem Sause, die andre am 6. Morgens auf dem Munfterhofe, etwa zwischen 3 und 4 Uhr, die britte nach 8 Uhr, als er eben von der ehemaligen Kronen-Port zuruckfam, wo er die feindlichen Maffen in Augenschein genommen hatte. Die Instruction, welche ich in meis ner Relation vom 14. September ausführlich mittheilte, wurde auf mein ausdruckliches Fragen mir des Morgens zwischen 3 und 4 Uhr gegeben. 2116 fich mit herauruckendem Tage bas Bedurfniß zeigte, Die gewöhnliche Paffage nicht zu hemmen, gab or. Oberst Hirzel allerdings den Befehl die Circulation aus der Postgaffe nach der obern Brude und nach ber Storchengasse frei zu geben, . Diefer Befehl bezog sich jedoch durchaus nur auf die gewohnliche Circulation, und durchaus nicht auf das Unruden bewaffneter feindlicher haufen, so daß also die ursprüngliche Instruction in letterer Beziehung in Rraft blieb. — Durch die erwähnte Schildmachenkette wurde bas große Dreieck bes Münsterhofes in zwei fleine Dreiede gerlegt, die Ede des großen Dreieds an der Mundung der Storchengasse gehörte halb zu dem für die gewöhnliche Circulation freigelassenen, halb zu dem uns vorbehaltenen Raum. Nimmt man nun auch einen Augenblick an, daß die Meinung des oftlichen Beobachters begrundet mare, als ob Br. Oberft Hirzel mit bem Freigeben ber gewohnlichen Circulation auch die ungehinderte Paffage bewaffneter feindlicher Saufen mitverstanden wiffen wollte, fo hatten hiermit meine Gegner nichts gewonnen, benn ich behielt auch innerhalb diefer (vorausgesetzen) Einschränfung noch die Befugnig, wenigstens die Salfte ber Mundung ber Storchengaffe zu besetzen; mein linker Flügel stand also auch in diesem Kall an gehöriger Stelle, und wenn ber rechte Rlugel, unter ber gemachten Voraussetzung, etwa um 15 bis 20 Grade

<sup>\*)</sup> Dier ift von der zweiten Obercommandantschaft die Rede, welche Dr. hirzel gleich nach der Revolution übernahm. Unmerf. der Redaftion.

ju febr gegen die Storchengaffe ju geschwenkt gemefen ware, so hatte darin fur die heranziehenden feinde lichen Maffen noch feine Rechtfertigung gelegen, auf Truppen die im Ramen bes Staats bastanden, ju schießen. — Daß aber die Annahme als ob Br. Oberst Birgel, am 6. Morgens vor 9 Uhr, die Salfte bes Munfterhofes nicht nur ber gewöhnlichen Circulation, fondern auch feindlichen bewaffneten Maffen preis geben wollte, gang falfch fei, lagt fich nicht nur aus der militarischen Ratur des Falls schlagend beweisen, fondern auch aus folgendem Umstande ohne allen Zweifel barthun. Als ich namlich die feindlichen Masfen in der Storchengasse mit hoch vorwarts gebaltenen Stugern und Alinten anruden fab, mar Sr. Oberst Hirzel nicht auf dem Plat. Es war fein Uugenblick zu verlieren, entweder mußte ich die feindlichen Maffen am Debouchiren hindern, oder alle Soff, nung war verloren mit unfern geringen Rraften ben Platz zu behaupten. Sobald daher die abgefeffene Halfte meiner Mannschaft zu Pferde mar, ging ich im Trabe vor, jedoch sah ich mich im Vorgehen beftandig um, obwohl Sr. Dberft Birgel noch fommen werde. Wir maren etwa 25 Schritt getrabt, als er auch wirklich aus der fleinen Gaffe bei der Wage beraustrat. Ich fab ibn bestånbig an, ob er etwa meinen Anordnungen etwas bingu zu fugen habe; er gab kein migbilligendes Zeichen, er rief nicht. Da der fleinste verlorne Augenblick dem Feinde das Des bouchiren aus der Storchengasse erleichtert haben wurde, und der nun anwesende Obercommandant nichts andres befahl, so blieb ich im Trabe; Br. Oberst Hirzel eilte zu Fuß nach was er konnte, und traf auch bei und ein, als in der Nahe des Debouches der Storchengaffe ein halt und Wortwechsel entstand, den ich in meiner Relation vom 14. September genau berichtet habe. Er traf ein ebe noch der erfte Schuß fiel. Ware er nun mahrend ber handlung mit meinem Auftreten unzufrieden gewesen, warum winkte er mir nicht wahrend des Vorgehens? -Warum befahl er mir nicht, als er bei und einges troffen mar, fogleich jurudzugehen ?! - Br. Dberft Hirzel gab fein mißbilligendes Zeichen, sprach fein Wort zu mir, sondern rief in Uebereinstimmung mit ben Cavalleristen den feindlichen haufen zu, daß sie nicht vorrücken burften. - Was ware bas fur ein militarischer Gebrauch dem Untergebenen etwas juguschieben, wo ber Obercommandant an Ort und Stelle ist?!!! - Mein Auftreten war so gang burch die Ums flande geboten, daß es hr. Dberft hirzel mabrend

ber Handlung burch seinen Beitritt anerkannte, wie es jeder nur irgend praktische Militar anerkennen wird, ber mit Berücksichtigung der Localitat und der feindelichen Bewegung, den ernsten Willen die Zeughäuser zu vertheidigen voraussetzt.

Der bstliche Beobachter gibt bann weiter als Auszug des Berichts von hrn. Oberst hirzel:

"Ein Ruckblick auf diesen kurzen aber blutigen "Act werfend, scheint es in Uebereinstimmung mit ber öffentlichen Meinung unzweiselhaft zu sein, daß, wenn sich die Cavallerieabtheilung an meine Instruction gehalten hatte, und überhaupt mit mehr Ruhe und Mäßigung verfahren ware, vielleicht gar kein Gebrauch der Wassen stattgefunden hatte!!!"

Ich werde hierauf durch die getreue Schilderung des Geschts antworten. Alls wir in der Rahe des Debouches der Storchengasse auf die seindliche Solonne stießen, und nach einigem Hins und Herrusen der Feind seine Gewehre aus der ersten hoch vorwärts gehaltenen Lage in den wirklichen Anschlag brachte, so daß die Mündungen der nächsten Gewehre zehn Schritt vor uns waren, da war an einen eigentlichen Choc nicht mehr zu denken; die Savallerie muß hierzu immer einigen Anlauf haben, und dieser war durch das Hins und Herreden verloren gegangen. In dieser Lage blieb nichts übrig als das Feuergewehr; ohne daß ich commandirte griffen die meisten Reiter aus Instinct zu den Pistolen, weil es eben in unsere Lage das Einzige war was übrig blieb. Ich rief meinen Leuten zu:

"Lagt ihnen den ersten Schuß, es ist "beffer."

Mit meinem Sabel schlug ich rechts und links an die Pistolen, um die Reiter vom Schießen abzuhalten; es Das Pistolennehmen batte aber boch gelang mir. ben guten Erfolg, daß die Bordersten der feindlichen Colonne in Respect gehalten wurden, und im Anfang wenigstens nicht schoffen. Die ersten Schuffe erhiel: ten wir aus der Tiefe der feindlichen Colonne, etwa vom 10ten bis 12ten Mann. Diefe schlugen wegen ihrer Borderleute alle etwas boch an, mober es auch fam, daß die Treffer vorzugeweise in unsere Belme gingen. Spater schoffen auch bie mehr vordern der feindlichen Maffe. Naturlich schoffen jest auch die Cavalleristen, und wie es bei der Cavallerie immer zu sein pflegt, nicht auf Commando, sondern diejenigen, welche feuerten, feuerten nach Willfuhr. Es find von und bochstens 4-6 Schuffe an Diefer Stelle gegeben. Zum zweitenmale kam es beim Hotel Baur und bem großen Zeughause zum Gesecht. hier war unstre Lage so kritisch, daß wir uns gut halten mußten, oder wir waren von den feindlichen hausen zu Grunde gerichtet. Im schwierigsten Augenblicke, an der Thure des Zeughauses, bis wohin die feindlichen Massen vordrangen, zog hr. Oberst hirzel selbst den Sabel.

Ich frage nun, konnte sich die Cavallerie anders, konnte sie sich mit mehr Ruhe und Mäßigung benehmen?! Haben je Truppen die im Namen der gesetzlichen Regierung dastanden, länger mit dem Gebrauch der Waffen gewartet, wenn sie von bewaffneten Hausfen, welche diese Regierung umstürzen wollten, angezgriffen wurden?

In meiner Relation vom 14. September habe ich den Hrn. Obersten Hirzel absichtlich nur da gesnannt, wo es das richtige Berständniß der Erzählung durchaus erforderte. In einer Zeit wie die gegenswärtige, wo viel hin und her gesprochen wird, wo die Leidenschaften aufgeregt sind, schien es mir angesmessen, persönliche Beziehungen möglichst entfernt zu lassen, und nur in dem Maaße zu berühren, als die Angrisse der Gegner zur Selbswertheidigung nothigen.

Die verehrliche Buricher Freitagszeitung, vulgo Burklizeitung, bat in ihrer Mr. 40 d. J. ebenfalls einen mich betreffenden Auffat eingeruckt. In bemselben werden die Hauptpuncte meiner ersten Relas tion direct oder indirect eingestanden, einige Zweifel der verehrlichen Burklizeitung sind bereits in meiner Erwiderung gegen ben oftlichen Beobachter beseitigt, einige andere Stellen werde ich jest besprechen. -Die verehrliche Burklizeitung scheint nicht zu glauben, daß wir unfere Patronen aus dem Zeughause empfangen haben. — Als ich des Morgens aus der Raserne ruckte, sagte mir der Abjutant des Hrn. Oberst Hirzel, in Gegenwart des Brn. Oberstlieutes nant Sulzberger, daß der hr. Obercommandant bes fohlen habe, der Cavallerie Infanterie-Patronen, von denen man etwas Pulver abschutten fonne, ju geben, im Fall feine Pistolen Patronen vorhanden waren. Die Patronen find namlich gewöhnlich in Magazinen außerhalb der Stadt untergebracht. Da die Caval lerie der Militarschule am Freitag und Samftag Schiegubungen haben follte, fo waren bereits am 5. zweihundert scharfe Patronen beim Zeugamt bestellt. die betreffende Unweisung des Schuldirectoriums habe ich zufällig noch in Sanden. Dieser Umstand ließ mich vermuthen, daß bennoch Piftolen Patronen im Beughaufe vorhanden fein murben. Ich fendete daber

ben Cavalleriehauptmann Meier etwa gegen 5 Uhr mit einem Reiter ins Zeughaus, um wo moglich Piftolen-Patronen, mo nicht Infanterie : Patronen zu holen; hr. hauptmann Meier hatte bie Bestellung nur in meinem Namen gemacht, fam daher bald guruck, man habe einen Befehl von Brn. Dberft Birgel verlangt. Ich sendete orn. Meier gurud, mit dem Auftrag, fich auf den von deffen Adjutanten überbrachten Befehl ju beziehen. Die Sache dauerte etwas lange, denn in Folge der um 5 Uhr getroffenen Ginleitungen betamen wir erst furz vor Antunft der feindlichen Colonne Piftolen = Patronen. - 3ch ermabne bier= bei zugleich eines Gesprächs mit dem hrn. Dbercommandanten, das einen wiewohl unbedeutenden Bezug auf die Vatronen hatte. Kur Nicht-Zuricher schicke ich voraus, daß das gewöhnliche Dienstverhaltniß des hrn. Oberften hirzel in der Oberverwaltung ter Beughauser, und bes bamit in Busammenhang ftebenden Munitionswesens besteht. Alls der Gr. Dbercommandant von seinem Ritt nach ber Kronenport gurudfehrte, fprach er fich gegen mehrere Diffiziere über Aussehen und Haltung der Menschenmassen aus, welche er vor dem Thor gesehen hatte. Ich will die einzelnen Worte, welche ich mir über dieses Gesprach aufgeschrieben habe, jest nicht wiederholen, sondern nur das Resultat anführen. hr. Dberft hirzel schien in diesem Augenblick einen eigentlich ernstlichen Angriff der gesehenen Bolkshaufen nicht zu erwarten, wenigs stens glaubte er wohl in keinem Fall an einen vollig organisirten Ungriff, je nach ben Limmathubergangen in Colonnen getheilt, Anführer und Schugen an der Spige, die Schlechter Bemaffneten hinten, wie ce fich spater gezeigt hat. Alles mas er vorauszusegen schien, war ein planloses Unrennen unbestimmter, nicht or: ganisirter Bolksmassen. Als sich fr. Oberft Birgel nach diesen Gesprächen wieder entfernen wollte, um die verschiedenen Infanterieposten, welche um die Zeughäuser herum aufgestellt waren, zu sehen, fagte ich ihm, daß ber schon lange ins Zeughaus zur 216holung von Patronen abgeschickte Offizier noch nicht gurud fei, wenn Gr. Oberft (und Zeugherr) den Zeugwart (Unterbeamte des Zeughauses) sebe, moge er Der hr. Obercommandant ermis ihn doch treiben. derte hierauf: "Sehen Sie nur zu, so lange als moglich alles mit dem Umreiten und mit dem flachen Sabel abzumachen." Ich sagte hierauf: "Es versteht sich von selbst, daß wir gegen eine bloß unverständige, sich bloß zusammenhäufende Menge, nur um Plat zu machen, nicht gleich schießen, daß wir überhaupt nur

im außersten Kalle von den Waffen Gebrauch machen Dr. Oberst Birgel entfernte sich hierauf. Bon einem Befehl, ben nach dem Zeughaus abgesendeten Offizier ohne Patronen zurückzurufen, mar naturlich nicht die Rede. Bald nach dem Weggeben bes hrn. Oberst hirzel fam hauptmann Meier mit den Patronen mirklich an. Ich habe die Natur bes feindlichen Angriffs getreu geschildert; jeder Unpars teische wird erkennen, daß es sich gegen 9 Uhr nicht mehr um eine bloß mogende Menge handelte, die nicht gleich Plat machen will, sondern daß der "außerste Fall" wirklich eintrat, benn organisirte Bolksmassen ruckten in zwei Colonnen gegen den Sit ber Regies rung, der in der Rabe der Zeughäuser mar, und als die Truppen der Regierung den Durchgang verweis gerten, gaben die Revolutionscolonnen zuerst Feuer. Letterer Punkt wird jest von allen Organen ber neuen Ordnung ber Dinge jugegeben.

Was gewinnen die Freunde des Hrn. Oberst Hirzel dabei, ihn hinzustellen, als ob er Patronen verweigert hatte? Die vorige Regierung hat Hrn. Oberst Hirzel immer freundliche Gesinnungen gewidmet, und seine Dienste stets anerkannt; es liegen in dieser Beziehung unzweideutige Thatsachen vor. Als die Krisis nahte, übernahm Hr. Oberst Hirzel das ihm mit dem größten Bertrauen angetragene Oberzommando, er war dieser Regierung Treue schuldig, wenigstens so lange sie bestand. Was müßte man sagen, wenn Hr. Hirzel schon vorher Patronen verzweigert hätte?!! Wir haben, wie gesagt, unsere Patronen aus dem Zeughause empfangen.

Die verehrl. Burklizeitung will meine Schatung der feindlichen Streitfrafte nicht zugeben. Dennoch muß ich darauf bestehen. Die von hrn. Pfarrer hirzel commandirte Colonne war, so weit fie mit Stugern und Flinten bewaffnet war, etwa achtzig Schritt lang. Bei Annaherung der Cavallerie trat die Spipe der feindlichen Colonne etwas furz, wie es wohl zu gehen pflegt, die hintern Leute ruckten daher fehr bicht auf. Unter gewöhnlichen Umständen rechnet man fur die mit habersack bepackte Infanterie per Mann 1 Schritt in der Tiefe. Abgesehen davon, daß die feindlichen Haufen feine Saberface hatten, und bichter als gewohnlich aufrückten, waren es alfo 80 Mann in ber Tiefe gewesen. Die verehrl. Burfligeitung fagt, Die von Brn. Pfarrer Birgel commandirte Colonne fei gu Vieren marschirt, dieß wurde  $4 \times 80 = 320$  Mann geben. Die Cavallerie traf nicht genau am Debouche ber Storchengasse ein, sondern etwa 20 Schritt dieß,

seits. Die feindliche Colonne war bereits 10 Schritt beraus und breitete sich aus, die 6 - 8 vorderften Glieder der feindlichen Colonne waren wenigstens 8 Mann und nicht bloß 4 Mann stark. Dieß vermehrt bie obige Zahl um 24 bis 32 Mann. In meiner Relation vom 14. September habe ich gesagt, daß die von hrn. Pfarrer hirzel commandirte Colonne vorn 300 — 400 mit Feuergewehr Bewaffnete gehabt habe. Einige ruhige Beobachter, welche mabrend bes ersten Schusses in der Storchengasse maren, haben mir Angaben gemacht, wonach der mit Feuergewehren bewaffnete Theil der Colonne des hrn. Pfarrer hirzel ju 500 - 600 Mann geschätt werden mußte; ich aber gebe nur'an, was ich geseben habe, und beharre auf der Zahl 300 — 400. Der Berichterstatter der verehrl. Burklizeitung will in der Marktgasse 124 mit Feuergewehren Bewaffnete gezählt haben; ich will die Wahrheitsliebe dieser Beobachtung nicht in Zweifel ziehen, übrigens ist bekannt, daß wenn man vorüberziehende Menschenmassen Mann für Mann, oder auch nur Glied für Glied gablen will, man gewöhnlich hinter der mahren Bahl zuruckbleibt. Uebrigens fonnten fich ja auch von der Markte bis zum Ende der Storchengaffe noch Undre angeschlossen haben, mas gar nicht so sehr in der Luft steht, wenn man erwägt, wie gunstig die Stadt Zurich für die Bewegung gestimmt war; auch war von Morgens an die Stadt schon mit allerhand Leuten vom Lande gefüllt. Ich lege auf biese Unnahme fein Gewicht, da ich nur die Starfe der feindlichen Colonne nach gesehenen Entfernungen schäpe, und nicht darauf eingehe, ob die Ginzelnen bieser Colonne aus Pfaffikon ober anderswoher maren. Gewiß ift, daß die Stadtwehr den Truppen nicht freundlich gesinnt war. Auf Befehl des hrn. Oberst Hirzel durften wir (einen einzigen Fall ausgenommen) nicht über die an ben Gingangen der Stadt aufgestells ten Posten der Stadtwehr hinauspatrouilliren; die meisten dieser Posten konnten nicht weit vor sich sehen. Ramen unfre Patrouillen an, fo hieß es: "Es ist nichts Neues, es ift überhaupt Alles unbedeutend." Dieses Patrouilliren sah daber wohl militarisch aus, hat aber aus den angeführten Umstånden wenig Nachrichten gebracht. Um meiften über haltung und Aussehen der feindlichen Massen erfuhren wir noch durch Brn. Oberft hirzel, ale er am Morgen von einem Ritt von der Kronenporte her gurudfehrte. Unruden ber von Srn. Pfairer Birgel commandirten Colonne erfuhr ich durch eine furg zuvor in der Rich: tung der Kronenporte abgeschickte Patronille.

Nachricht traf ein, als die Spige der feindlichen Colonne bereits in die Storchengasse eingetreten mar. Unter welchen Umständen der an der Kronenporte aufgestellte Posten der fur Erhaltung der Ruhe und Ordnung bewaffneten Stadtwehr die feindliche Colonne in die Stadt einließ, ift mir unbefannt. - In meis ner Relation vom 14. September habe ich ben nicht mit Feuergewehren bewaffneten Theil der Colonne bes hrn. Pfarrer hirzel auf 1500 — 2000 Mann angegeben; diese Bahl beruht theils auf ber Meldung eines Reiters, den ich mahrend des ersten Borgebens nach der obern Brucke fendete, um meine rechte Flanke zu beobachten, dieser erblickte die feindliche Colonne auf der untern Brude; theils habe ich fpåtere Angaben, wonach um die Zeit des ersten Schuffes der hintere Theil der Colonne fich beim rothen haus und fogar noch weiter gurud befand. - Die verehrl. Burfligeitung stellt ferner in Abrede, daß in der Colonne des hrn. Pfarrer hirzel Leute mit Morgensternen, Piken, langen Anutteln mit angebundenen Meffern, nebst Seitengewehren u. f. w. bewaffnet gewesen seien. Beim erften Busammentreffen batte ich zunächst nur den mit Feuergewehren bewaffneten Theil vor mir, die gange Colonne habe ich in diesem Augenblick wegen der Krummung der Gasse naturlich nicht übersehen, daß ich aber hinter den Feuergewehren einige Waffen genannter Urt fah, muß ich wieberholt versichern. Im spatern Gefecht beim Sotel Baur und am großen Zeughause maren die meiften in dieser Art bewaffnet. Der Wachtmeister Buggen, buhl erhielt von einem Bauer, der auf den Treppen der Post ftand, mit einem Morgenstern einen Sieb auf den helm, wovon die Gindrucke der Ragel des Morgensterns noch auf deffen Helm zu sehen find. Mehrere Blatter haben gesagt, es sei bei diesem zweiten Angriff niemand von den Feinden mit Flinten und Stugern bewaffnet gewesen. Allerdings maren auch hier Feuergewehre, wir haben auch hier mehrere Schusse bekommen.

Ich habe zunächst kein persönliches Interesse, in diese Berichtigungen einzugehen. Die Militärschule war etwa 190 Infanteristen, Scharsschüßen nebst Genie und 30 Cavalleristen stark. Da die Ausstellung etwas ausgedehnt war, so kamen zum wirklichen Gesfecht nur 50 Infanteristen und Scharsschüßen, nebst 27 Cavalleristen. Als fait d'armes ware die Sache also für die Militärschule günstig genug, wenn Starke und Bewaffnung auch nur nach den Angaben der verehrl. Bürklizeitung angenommen werden. Ich muß

aber im Interesse ber spatern Geschichteschreibung auf meinen frubern Angaben beharren.

Der Fall mit 3. ist in der verehrl. Burklizeitung ungenau dargestellt. 3. hat sich nicht geweigert mitzureiten, sonst würden die Ariegsartikel augenblicklich ihre Unwendung gefunden haben, da, wie Jeder weiß, in der Cavallerie die Disciplin streng observirt wurde. Ich wußte, daß 3. vor seinem Eintritt in die Schule für das Glaubenscomitte vielfach im Canton herumgeritten war. Es mußte ein Unteroffizier als Stallswache zurückleiben; um nun seder Collision vorzubeugen, welche zwischen der Pflicht und der religiösspolitischen Aufregung eintreten konnte, befahl ich 3. zur Beaufsichtigung des Stalls zurückzubleiben.

Die verehrl. Burklizeitung tadelt den Plan, mit ber Schule nach Dietikon zu marschiren. Dieß war gewiß unter den obwaltenden Umstanden das Beste. Dietikon, ein meist katholischer Ort, war der Bewegung fremd geblieben. hier hatte man die Schule in Ordnung entlassen können, es ware unterdessen die erste Leidenschaft verbraust, und es waren nicht alle die Anfalle gegen einzelne Militars vorgefallen, welche die verehrliche Burklizeitung so gut als ich kennt.

Die verehrl. Burflizeitung gebraucht im Schluffe ihres Auffapes eine Wendung, als ob ich mir die Ahnen von Morgarten und Sempach irgendwo zus geeignet hatte. Ich habe allen Respett vor der alten Schweizergeschichte, muß jedoch bemerken, daß ich unter einem Bolfe geboren bin, deffen Geschichte mit der der Schweiz eine Vergleichung bestehen konnte. Wenn fich nun die verehrl. Burfligeitung vor ihrer Instinuation etwas gründlicher über meine Person unterrichtet hatte, fo murde fie erfahren haben, daß wie ich mich nie politischem Parteiwesen bingab, ich auch nirgends mit hochtrabenden Redensarten über Nationalvorzuge auftrat. — Ich vermuthe fast, die verehrl. Burklizeitung wollte mit dem Vorwurf wegen Morgarten und Sempach eigentlich einen andern treffen, dachte dann, man tonne es bei dieser Gelegenheit gleich auch mir vorwerfen, ich muffe es vielleicht auch einsteden, bann hatte die verehrl. Burfligeitung mit einem Schuß zwei Treffer gehabt, mas fehr schon gewesen ware. Wenn man aber über und gegen Personen schreibt, so sollte eine ruhige und mahrheitliebende Redaction die Perfonlichfeit genau bernickfichtigen.

Ueber die Schrift: "Mein Antheil an den Ereignissen des 6. September 1839, von Pfarrer Dr. B. Hirzel," habe ich sehr wenig zu

sagen; diese Schrift zeigt selbst am Besten jedem rubig Urtheilenden, ob man von ihr eine leidenschaftslose Erzählung der Thatsachen erwarten darf. Nur wesnige Punkte dieser Schrift hebe ich hervor, um theils meine Relation vom 14. September, theils meine heutigen Angaben im Einzelnen noch mehr zu versvollständigen.

Dr. Pfarrer hirzel fagt auf ber eilften Seite, baß er gern hatte mit mir reden mogen, ich habe aber nicht geantwortet. In meiner Relation vom 14. Septems ber habe ich gesagt, was ich der feindlichen Colonne zugerufen. Meine Leute wollten den auf uns angeschlagenen Gewehren der Glaubensschaar doch etwas entgegenseten, und ergriffen daber bas Diftol. Babrend ich noch mit Mund und Sabel, rechts und links, meinen Leuten verbot, den ersten Schuß zu geben, trat fr. Dberft hirzel in unfre Linie. Bon dem Augenblick an, wo mein Obercommandant anwesend war, hatte ich nichts mehr mit dem Commandanten der feindlichen Colonne zu reden. Ich fah von biefem Augenblick an meistens nur nach hrn. Dberft hirzel, um jeden Befehl, jeden Wint fogleich aufzunehmen. Beffer als alle Borte ware es übrigens gewesen, wenn Sr. Pfarrer Sirzel feinen Leuten ben erften Schuß verboten hatte, wie ich es that. Das Wort "Friede," welches ber hr. Pfarrer zuerst sprach, wurde burch das Benehmen seiner Leute auf der Stelle widerlegt, da sie, als er "Friede" rief, auf uns ans schlugen. Ich habe schon bemerkt, daß die feindliche Colonne gleich von Anfang an mit boch vorwarts gerichtetem Gewehr anrückte.

Die Schrift spricht von einem dreimaligen Anssprengen noch vor dem ersten Schuß, dieß ist unrichstig. In meiner Relation vom 14. September habe ich unfre Bewegung genau beschrieben. Bom Augenblick des ersten Zusammentreffens bis zum ersten Schuß fiel keine weitere Bewegung vor.

Hr. Pfarrer hirzel sagt Seite 12 oben, daß die Cavallerie nach dem ersten Zusammentreffen sich auf die über die obere Brücke gehende Colonne Un beswaffneter geworfen habe. Dieß ist sowohl in Beziehung auf die Bewegung überhaupt, als auch in Beziehung auf die Unbewaffneten unrichtig. Als nach dem ersten Schuß aus der feindlichen Masse, dem bald mehrere andere folgten, die Cavalleristen mit 4-6 Schüssen antworteten, rief uns der nach der obern Brücke gesendete Reiter im Herbeireiten zu, daß auch eine feindliche Colonne hinter unsver rechten Flanke über die obere Brücke fomme. Die Cavallerie

ging nun auf ben Paradeplat an ben Froschengraben in die Rabe bes großen Zeughauses gurud, wo ein 20 Mann ftartes Infanteriedetachement ftand. Dieß geschah unter den in der Relation vom 14. Septem= ber naber erwähnten Umftanden. Nach einer Paufe von etwa 5 Minuten fam nun durch die Postgaffe eine feindliche Colonne; ob diese aus ben Leuten bes hrn. Pfarrer hirzel oder des hrn. Rahn Efcher bestand, weiß ich nicht. Sie waren alle mehr oder minder bewaffnet, einige Schuten voran, im Uebrigen Morgensterne, Stangen mit angebundenen Meffern, bloge Stangen, Seitengewehre u. f. w. Gine fleine Colonne fam den Froschengraben aufwarts aus den fleinen Gaffen zwischen der Poft und dem Stadthause, auch hierbei maren einige Schutzen. 216 Diefe Schaas ren um die Ede des Hotel Baur bogen und Truppen faben, gaben die Schuten Feuer, als aber die Truppen wieder schoffen , gingen die Schuten bald gurud. Die schlecht Bewaffneten und schlecht Gefleideten bezahlten auf diefem Punkt beffer mit ihrer Perfon, ale bie beffer Gefleideten und beffer Bewaffneten; deghalb find auch von jenen mehr geblieben. — Im Uebrigen beziehe ich mich, auch fur diesen zweiten Moment, auf meine Relation vom 14. September.

In der Anmerfung Seite 12 ift gesagt, daß mehrere Cavalleristen ihre Pistolen in die Luft geschoffen hatten. Daß überhaupt sehr viele Rugeln, ja die meisten, zu hoch geben, weiß ein Jeder, der einmal im ernstlichen Feuer stand; daß vom Pferde schießend noch mehr Schuffe in die Luft geben, ift auch erklärlich. Wenn aber hr. Pfarrer hirzel aus einigen zu hoch gehenden Schuffen auf Indisciplin der Truppen schließen will, so irrt er sich. Bei der Cavallerie wird überhaupt nicht nach Commando geschoffen, Jeder schießt für sich, wenn er eine besondere Waren also die zu boch Beranlaffung bazu hat. Schiefenden Freunde des hrn. Pfarrer hirzel gewesen, so hatten sie ja gar nicht zu schießen gebraucht. Unparteiische Richter haben sich bereits über die gute militarische Haltung bes Cavalleriecorps am 6. Sep. bember ausgesprochen. Das Corps bestand nach 216: zug einiger im Stall, Caserne und auf Patrouille Abmesender, auf dem Kampfplat aus 6 Offizieren, 7 Unteroffizieren, 3 Trompetern, 11 Refruten. Bon den Offizieren und Unteroffizieren hatten die meisten seit drei Jahren den größten Theil der Militarschule durchgemacht, die Refruten hatten erst eine funfwochentliche Instruktion erhalten; auch mehrere von den jungsten haben sich vortrefflich geschlagen.

hr. Pfarrer hirzel fagt im zweiten Theil ber genannten Unmerfung: "Bugleich ift zu bemerfen, daß die Infanterie schwerlich dem Befehle von Hrn. Dberft Sulzberger gehorcht haben murde, wenn fie gewußt hatte, daß diefer radicale Beld ein Paar Stunden spater als galantes Fraulein in Schleier und Korset seine Ehre beweisen werde." Db bies die Sprache eines Seelsorgers sei, überlasse ich Unbetheiligten zu beurtheilen; ich aber ergreife diese Belegenheit, um mich über hr. Dberstlieutenant Gulzberger auszusprechen. hr. Gulzberger leitete seit fieben Jahren Die Instruction der acht Auszugerbataillong des Cantons Zurich. Daß er in diesem Wirfungefreise trop erschwerender Umstände Ungewohnliches leistete, ist bereits von vielen Sachverständigen anerkannt. Um 6. September mar Sr. Dberftlieutes nant Sulzberger in dem Gefecht beim Sotel Baur und bem großen Zeughause anwesend; seine haltung war die eines Mannes, der dem Tod ins Angesicht ju schauen weiß. Alls wir, nachdem die beiden Colonnen des hrn. Pfarrer hirzel und hr. Rahn que rudgeschlagen maren, in die Raserne geschickt murden, die Stadt alle Augenblicke die Ankunft frischer Glaubensschaaren erwartete, als bas Zeughaus ber und feindlich gesinnten Stadtwehr übergeben mar, die nun gegen une, fur die vielen vorhandenen Geschute wohl Kartouschen genug gefunden haben murde, in diefem fritischen Augenblick, wo unser Obercommandant nicht mehr bei uns mar, sprach Gr. Dberftlieutenant Sulzberger ein Paar kräftige Worte zu der auf dem Kasernenhofe versammelten Mannschaft, sich auch unter biefen schwierigen Umftanden gut zu hals ten; alle riefen ein ernstes und festes Ja! - Sierauf wurden die nothigen Anordnungen getroffen, um die Kaserne in Bertheidigungszustand zu setzen. Bald darauf kam die in meiner Relation vom 14. Septems ber erwähnte Deputation von der provisorischen Res gierung, wir mußten einzeln die Raferne verlaffen. hr. Sulzberger begab sich in das hans eines Freundes. Diejenigen, welche den Umsturz der vorigen Regierung herbeigeführt haben, geben sich jest das Unsehen, als ob alle Glaubensschaaren nur christliche Liebe geathmet hatten. Daß aber die wahre Stims mung ein sehr aufgeregter Parteigeist gesteigert burch religiofen Fanatismus mar, ift jest durch mehrere Källe bewiesen \*). Man befürchtete Haussturmungen,

und daß dies nicht leere Beforgniffe maren, bat ber Kall mit Oberstlieutenant Staub dargethan. Hr. Sulzberger erfuhr, daß die Menge auf ihn erbittert sei, daß man ihn suche. Er wollte die Familie seines Freundes, ber ihn bis gegen 8 Uhr Abends aufgcnommen hatte, nicht langern Befahren aussetzen. Aber wie aus dem Hause fommen, da in demselben Bauern der Glaubensschaar einquartirt maren?! hr. Sulzberger mar vermoge feiner Dienstverrichtungen von Jedermann im gangen Canton gefannt, er hat überdem ein fehr margnirtes Besicht, es blieb nichts übrig, ale einen Frauenhut nebst Schleier aufzuseten, und über seinen gewöhnlichen Unzug ein Damenkleid ju werfen. Go bestieg er den Wagen , fuhr in Begleitung feines Freundes nach Baden gu. In Außerfibl murbe ber Wagen angehalten, bas aufgestellte Glaubenspiquet trat mit einer gaterne an ben Bas gen, und frug fogleich ob etwa der Gulzberger drin fei. Br. Gulzberger marf feine Berkleidung ab, und sagte: "ich bin der Sulzberger, was wollt ihr?!" Es begann nun eine fturmische Scene in ber Glaus benswache, der größte Theil der Mannschaft drang auf ihn ein, man schrie: "macht ihn nieder;" - eis nige Milizen aber die auch mit in der Bache waren, nahmen fich des hrn. Sulzberger an, und wußten es wenigstens dahin zu bringen, daß die Entscheidung der provisorischen Regierung vorbehalten murde. Dies fer mußte es naturlich daran liegen, graufame Auf. tritte zu verhuten, welche die Zuricher Revolution vor gang Europa zu einem Scandal gestempelt haben wurde; gern glaube ich auch, daß außerdem in den Lenkern der Bewegung der Parteihaß nicht die Regungen der Menschlichkeit erstickt hatte, - furzum auf Befehl der Beborde murde gr. Dberfilientenant Sulzberger freigelassen, und aus Gefälligfeit von hrn. Doctor Efcher bis zum Kapplerschen Landgut, und von hrn. Frei mit vieler Zuvorkommenheit bis nach Dietifon begleitet.

Nun fing aber ber Zuricher Witz ober Nichtwiß an, diesen Fall zu behandeln; alle welche Hrn. Oberstellieutenant Sulzberger nicht leiden konnten, oder welche mit dem Strom schwimmen wollten, überboten sich in geistreichen oder nichtgeistreichen Bemerkungen über die Art seiner Flucht. Selbst einige der enteferntern Freunde ließen sich durch das Geschrei irre machen. Und scheint aber die Entscheidung über den Character des Hrn. Sulzberger ganz einsach; die Hauptsache ist, ob er sich am 6. September am Zeugsbause, als er bei den Truppen war, als Soldat gut

<sup>\*)</sup> Im Anhange werden mehrere Anfalle gegen Militars befannt gemacht werden, von denen man Kenntniß erhielt.

und unerschrocken gezeigt bat? Jeber Chrenmann der ihn hier fah, muß diese Frage mit Ja beantwors ten! Daß er, nachdem die Truppe verlaffen und entlaffen murde, nachdem es die provisorische Regierung jedem Einzelnen überließ, fich der wuthenden Menge jo gut es ging zu entziehen, daß Hr. Sulzberger unter solchen Umständen aus Zurich zu entkommen fuchte, und daß er zu der einzigen Berfleidung griff, welche bei feiner allgemeinen Befanntheit einen Erfolg als moglich erscheinen ließ, — welcher ruhig urs theilende Mann wird beshalb die Ehre bes Brn. Sulzberger gefährdet glauben! Welcher vernünftige Mensch wird es la Balette, dem frubern Adjutanten Rapoleons, verargen, daß er sich 1815 aus einer ähnlichen schwierigen Lage durch die Flucht in Damenfleidern zu retten suchte! — Da Sr. Sulzberger mabrend des Gefechts nur unter bem Befehl und in der beständigen Gegenwart des grn. Dberft Sirzel bandelte, so fragt man sich, welches sind die Motive ter Feindschaft, die sich seit dem 6. September auf jo wenig wurdige Urt gegen einen Mann fund gibt, der seinem Beruf stete sehr eifrig nachlebte ?! - Der Parteihaß ist etwas, aber die Hauptsache liegt wo anders. Br. Dberftlieutenant Sulzberger ift ein Frember! - - Mun konnte man glauben, er fei aus Rugland, oder wenigstens aus Deutschland. Rein, - er ift aus Franenfeld, fieben Stunden von ber Stadt Zurich und eine Stunde von der Granze des Cantons. Go weit reicht die driftliche Liebe, welche am 6. September wieder emporstieg.

## Schlußbetrachtung.

Nach Erzählung ber einzelnen Kacten und nach Berichtigung ber darüber aufgetretenen falschen Ungaben, werfe ich einen Gesammtüberblich über bas Ers eigniß vom 6. September. Ich habe hier naturlich mehr die militarische Seite der Sache vor Augen, bin aber genothigt, jum Berftandniß des Schluffes, eine allgemein politische Bemerkung voranzuschicken. — Seit dem Jahr 1830 hat die demofratische Richtung große Ausbreitung gewonnen. Man fann fagen, bag in allen Cantonen ber Staat überwiegend von ber freien Zustimmung der Einzelnen abhangig ift. Ich fage jo ift es in allen Cantonen, benn die Verfassungen ber fleinen Cantone find ja bemofratischer als alle übrigen, und wenn die Richtung ihrer Regierungen im Augenblick eine andere ift, fo liegt bas in befondern Zuständen, die sich andern konnen, nicht in den

Berfassungen. Daß die localen und geschichtlichen Berhaltniffe ber Schweiz eine großere Ausdehnung der Demofratie als in andern gandern verlangen, will ich zugestehen, aber bas lehrt die Geschichte und liegt in ber Natur ber Sache, bag mo bie Demofratie ben Staat bominirt, dieser zulett in Bereinzelung, und in den barbarischen Zustand des Richtstaats ausarten muß. Dieses Resultat ift nicht zufällig, es ift bie nothwendige Folge des Irrthums, den Staat, der feiner Natur nach ein Allgemeines ift, einzig vom Willen ber Maffen, b. b. ber vielen Gingelnen bestimmen zu laffen. Das Mehrheitssystem ift feine Abhulfe gegen die Folgen biefes Irrthums. Denn erstens wird in ben demofratischen Abstimmungen bas Privatintereffe ber vielen Ginzelnen weit aus mehr reprafentirt, ale bas allgemeine Intereffe bes Staate, und bann lehrt die Erfahrung und die Betrachtung der Ratur der Sache lehrt es ebenfalls, daß bei ben meisten Abstimmungen gegenseitige Concessionen ben Ausschlag geben, es entsteht ein Mittelding, und bieses entbehrt dann aller hervorragenden Eigenschaften, ist nicht das Wahre, denn das Wahre hat als solches bestimmt ausgesprochenen Charafter. Das Wahre, Allgemeine wird nicht badurch gewonnen, bag man den Einzelnen ihre Befonderheit abstreift, das Allgemeine wird vielmehr durch geistige Conception pros ducirt. Die gesunde Staatstheorie hat daher die eins seitig demokratische Richtung långst verlassen, und einen mehr gouvernementalen Weg eingeschlagen. Ich meine hiermit diejenige Ansicht, welche, indem sie dem öffentlichen Beist zur Entwicklung der einzelnen Rrafte Spielraum läßt, als Hauptsache doch den Zweck des Allgemeinen, des Staats, hinstellt, und diesen durch eine starte und intelligente Regierung vertreten wife fen will, welche, indem fie auf Jahre voraussieht, die nur den nachsten Tag vor Angen habenden Maffen in die rechte Bahn lenken konne. Ich trete nicht in Erdrterungen über die Schwierigkeit ein, einentheils der Masse die Zügel etwas nachzulassen, damit sie ihre Arafte frei bewegen und entwickeln konne, und anderntheils dieser Rrafte dennoch Meister zu bleiben, damit das hauptziel des Staats nicht verfehlt werde; ich trete nicht in Erorterungen über diefe Frage ein, weil unfere Zeit sich noch mit der Auflosung dieses Problems beschäftigt, und weil die Politik nicht mein Kach ist. Ich wurde auch das was ich bis jest fagte nicht gesagt haben, wenn ce nicht zur militarischen Beurtheilung der Borfalle vom 6. September noth: wendig ware, wie man bald seben wird. - Auch in

der Schweiz hatte die gute gouvernementale Richtung vielfach Boden gewonnen, zunächst mar man in mehrern Cantonen bemuht, in den verschiedenen Zweigen der Administration und des Justizwesens Kachmanner anzustellen, um durch die Intelligenz ein Gegengewicht gegen die mehr auf Materialismus hinstrebenden Maf. fen zu bekommen. Dann suchte man in einer etwas ftartern Bundesverfassung eine Gegenfraft zu geminnen, gegen bie fich immer mehr und mehr bemofratifis renden Cantone. Doch alles was in dieser Richtung geschab, batte nicht bestimmtes Bewustsein genug, nicht genug Entschiedenheit, welcher Mangel wieder darin begründet mar, daß diejenigen, welche diese Richtung vertraten, zu abhångig von den in letter Instanz alles entscheidenden Abstimmungen waren. Daß nun die im Unfang biefes Jahrs im Canton 30rich anfangende Bewegung, welche sich nicht begnugte auf die Abstimmung der durch Verfassung und Gefet organisirten Masse zu warten, sondern die unorganische Masse zum Dreinschlagen in Aufregung fette, daß diese Bewegung nicht geeignet mar, einer hobern Idee des Staats mehr Eingang zu verschaffen, leuch tet ein.

Rehren wir nun zum militarischen Standpunct am 5. September Abends gurud. Auf die Nachricht bes Unrudens der Pfaffitoner boten sich viele Freis willige aus der Stadt ber Regierung an, ein einflußreicher Mann versprach mehrere hundert von der Limmath und aus dem Bezirke Regensberg; hatte bie Regierung anstatt die ungunstig gesinnte Stadt im Gangen zu bewaffnen, diese Freiwilligen angenommen, so hatte fie am 6. Morgens 800 M., statt nur 220 M. gehabt. Die Zenghaufer find mit Geschuten angefüllt, man hatte nur 20 herauszunehmen gebraucht. Die Limmathbruden hatten fonnen wenigstens verbarricadirt und mit Geschut bestrichen werden, fo hatte man es auf einmal nur mit einem Sceufer gu thun gehabt. Denkt man sich nun diese Rrafte mit militarifcher Ginficht und Energie verwendet, fo muß man allerdings gestehen, daß die Aufgabe die Revolution zu dampfen, militarisch ausführbar war. Denn wirklich murde weit weniger Rraft entwickelt, und bennoch ergriffen die beiden 2000 M. ftarfen Colons nen des hrn. Pfarrer hirzel und hrn. Dr. Rahn nach zweimaligem beftigen Unrennen die Klucht; mehrere warfen schon um rascher zu fliehen ihre Waffen fort, und bis auf 4 Stunden von der Stadt entfernt find Fluchtige angetroffen worden, welche riefen: "die Regierung ift Meifter, wir muffen um gnadiges Ge-Selv. Milit .= Beitschrift. 1839.

richt bitten!" In den jungen Truppen fing nach dies sem ersten Erfolg das Siegesgefühl sich bereits zu regen an, was sie zu noch größern Leistungen gegen die später in die Stadt ruckenden Bewohner des Sees befähigte.

Aber die Folge eines solchen Ausgangs ware gewesen, daß die aus einer so heftigen Rrifis hervorgetretene Regierung farte Schritte in ber gouvernes mentalen Richtung hatte machen muffen; hierzu was ren aber die Buftande, gur Beit wenigstene, noch nicht geeignet, auch mar in den leitenden Personen über eine solche Babn noch fein entschieden ausgebildetes Bewußtsein, wie ich zu Anfang bereits dargethan habe. Außerdem hatte die Regierung am 6. Seps tember statt 800 Mann, die sie hatte haben muffen, nur 220 Mann, fur die Geschute feine Bedienung, auf den Bruden feine Barricaden, und noch bagu war die feindlich gesinnte Stadt in Maffe bewaffnet. So war benn das was geschah allerdings ben Umftanden angemeffen. Die alte Regierung loste fich mitten im Sturm factisch auf, eine ben Maffen ans genehme neue Regierung bildete fich, ebenfalle im Sturm, und diese benutte die freie Zwischenzeit, wo die ersten beiden Colonnen gurudgeschlagen, die Saufen vom See aber noch nicht eingetroffen waren, um bie 220 M. starte Militarschule zu entlaffen. Diese Magregel lag alfo an sich in den Umstånden, aber bie Ausführung, die Entlaffung mitten im fturmischen Burich, war nicht durch die Umstände bedingt, ist nicht durch die Nothwendigkeit gerechtfertigt.

Ueber ben Schweizer Nationalcharafter fann man in verschiedenen gandern und je nach den Parteien verschieden urtheilen horen, aber darin find alle Bolfer und alle Parteien einig: "die Schweizer find gute Soldaten." Dies ist also eine der unbestrittenen Ras tionaleigenthumlichkeiten. Gerade diefes tuchtige und gefunde Element bes Bolfegeistes mar am 6. Geptember in der jungen Militarschule wieder auf das Bestimmteste hervorgetreten. Die Militarschule stand in politischer Unschuld da, sie hatte den Gang der vorigen Regierung nicht zu verantworten, und trat nicht zur Revolution über, sie handelte unter dem Einfluß einer positiven Pflicht, und zeigte fo ein neues Beispiel von der guten Disciplin und der Trene ber Schweizer, wenn sie als Truppe organisirt sind. Und gerade dieses Element wurde von der neuen Behorde preisgegeben!

**Brund Uebel,** Major der Cavallerie.

## Nachträgliche Bemerkungen der Redaktion.

I. Br. Major Uebel hat in einer Beroffent, lichung vom 15. October, die Zahl der in die Cavallerie am 6. September gefallenen Treffer auf 6 ans gegeben. Die Zwischenzeit vom Aufhoren des Gefechts bis zur Entlaffung ber Schule mar zu furg, um ein genaues Berzeichniß anzufertigen. Außerdem murbe diese Zwischenzeit noch durch das In-Bertheidigungszustandsetzen der Raserne in Auspruch genommen; fo daß jene Angabe nur darauf beruhte, mas Gr. Mas jor Uchel mabrend bes Gefechts gesehen und im Gedachtniß behalten hatte. Um 20. October versammels ten fich aber mehrere Cavalleristen in Frauenfeld, um ihren Fuhrer zu begrußen, und bei dieser Belegenheit wurden dann über die gefallenen Treffer von einem der Cavallerie Dfficiere folgende Angaben aufnotirt und und mitgetheilt:

Lieutenant Fenner: 2 Kugeln in den Helm; 1 mitten durch, das Haar streifend, 1 in die Raupe.

Lieutenant Weber: Ein Schuß in die Watte bes Rocks über ber linken hufte. Das Pserd ein Streisschuß am Kopf, eine Kugel in den Pistolenbolfter, ein Stich in die rechte hufte bes Pserdes.

Wachtmeister Guggenbuhl: Ein hieb mit bem Morgenstern auf ben helm, wo die Spuren ber Rägel bes Morgensterns noch zu sehen sind. Der Bauer, welcher ben hieb gab, stand auf ben Treps pen ber Vost.

Reiter Meier: Ein hieb über ben rechten Schenkel.

Reiter Fierz: Ein Schuß in die Pistolens holfter.

Reiter Stadler: Ein Streifschuß am reche ten Oberschenkel. Das Pserd zwei Streiche am Kopf.

Bei der genannten Versammlung wurden noch andere Falle erwähnt, die man versichern zu können glaubte, indessen waren die Betreffenden nicht in Frauenfeld, und man wollte nur diejenigen Falle ans geben, worüber man die bestimmteste Gewisheit hatte.

II. Es ist von den Parteiblattern, welche Dragane der Revolution von Zurich sind, behauptet worden, die einzelnen Militars hatten konnen ganz uns angefochten in ihre Heimath gehen, die Glaubenssschaaren hatten nur christliche Gefühle gehabt, ein Abmarsch der Schule in Masse ware daher unnutz geswesen; ja es wird gesagt, daß sich nur Einzelne "bes

mußigt" gefunden hatten wahrend einiger Tage in andere Cantone zu geben. Wir führen daher einige Falle an, welche das Gegentheil von alledem bes weisen.

Daß ein wilder haufe auf die Forch ruckte, um bem Bater des Lieutenant Fenner das haus anzusünden, und daß dieses Borhaben nur durch einen With verhindert wurde, ist bekannt. Was ware wohl dem Lieutenant Fenner geschehen, wenn er nach hause gegangen ware, und sich nicht bemußigt gefunden hatte, vorläufig in einen andern Canton zu gehen?

Lieutenant Weber hielt sich bis zum 7. September Abends in ber Stadt verborgen; ale er in ber Dunkelheit uach Sause ritt, stieß er in Neumunster auf einen mit Bewehren bewaffneten Saufen, der bei feis ner Ankunft rief : "ein Strauß, ein Strauß, schießt ihn nieder"; es folgten nun wirklich Schuffe, indeffen gingen die Rugeln wegen des Weingeistes alle boch in die Luft. Lieutenant Weber gab seinem Pferde die Sporen und kam glucklich durch. Bei dieser Gelegenheit ereignete sich noch ein fomischer Borfall. Gin eifriger Glaubenestreiter faß in einem nabeliegenben hause beim Schoppen. Auf ben Ruf: "ein Strang," ergriff er den Stuber, fturate gur Stiege hinunter, und im Glaubenseifer die zugemachte hausthur nicht berucksichtigend, schoß er noch im hause los und ein Loch in die Thure.

Wachtmeister Guggenbuhl und Reiter Stadler konnten nicht mehr durch die große Stadt kommen, schlugen daher den Umweg über Altstetten und Schlieren ein. Jenseits Altstetten erhielten sie von einem bewaffneten Haufen mehrere Schüsse, die jedoch glücklicher Weise alle in die Luft gingen. Beide hatten im Weiterreiten noch einige andere Anfälle, so daß sie sich ebenfalls bemüßigt fanden einstweilen in einen andern Canton zu gehen.

Corporal Hurlimann aus Volkenschwyl konnte nicht mehr durch die große Stadt, um den nächsten Weg zur Heimath einzuschlagen, es blieb ihm kein anderer Weg übrig, als am linken Seeufer auswärts zu reiten, um durch den Umweg über die Rapperschwyler Brücke nach Hause zu kommen. Bei Wädenschwyl ershielt er einen Schuß, die Rugel blieb in der Decke des Sattels stecken. Bei Volkenschwyl ankommend, begegnete ihm ein Freund, der ihm sagte, daß ein Hausen Glaubensmänner ihm auf dem Wege gegen Zürich aussaure, in Folge dessen er sich auch bemüßsigt fand, den Canton einstweilen zu verlassen.

Trompeter Dettider ging birect in feine Beimath

Manneborf, wurde aber bafelbst von Glaubensmannern überfallen und mißhandelt.

In der genannten Bersammlung der Cavalleristen wurden noch mehrere Falle der Art erwähnt, man notirte aber nur diejenigen auf, von denen man die Einzelnheiten genau wußte.

III. Ebe die Pfaffitoner Colonne am 6. Mors gens in die Stadt rudte, lagerte fie einige Stunden in Oberstraß in der Nahe des Zieglerschen Wirthshaufes, ber Generalstab im Wirthshaufe. Ginige Zeit vor bem Aufbrechen befahl Br. Pfarrer Birgel jum Fenfter hinaus, "daß die mit Feuergewehren bewaffnete Mann» schaft antreten und laden solle." Dieser Umstand und das Vorrucken mit boch = vorwarts gehaltenem Stuger beweist beutlich, daß man von Unfang an die Entscheidung der Waffen provociren wollte, wenn sich die Regierungstruppen der Revolution nicht gunstig zeigen murden. — Wo einmal die Berantworts lichkeit eine Revolution angeregt zu haben vorliegt, da ist es im Ganzen gleichgultig, ob die Gewehre unter diesen ober jenen Umftanden geladen murben, ob man das Gewehr beim Borruden fo oder anders hielt. Da sich aber die der Revolution gunstige Partei das Ansehen gibt, als ob es nur durch einen une glucklichen Zufall, durch ein in der Revolutionecos lonne zufällig lodgegangenes Gewehr, zum Gebrauch ber Waffen gefommen sei, so ist es wichtig auf solche Details zuruckzukommen, weil sie zeigen, wie weit man von Anfang an geben wollte, und daß man mit vollem Bewußtsein und voller Ueberlegung handelte, und nicht nach augenblicklichen Eingebungen. — Uebrigens ware das bloße Einrucken in Masse, selbst wenn die Colonne nicht bewaffnet gewesen mare, schon Aufruhr gewesen, ba es in ber ausgesprochenen Absicht geschah, die gesetliche Behorde einzuschüchtern.

IV. Es ift bekannt, bag Gr. Pfarrer Sirgel im Namen der Glaubensschaaren auf Absetzung bes hrn. Oberstlieutenant von Drelli als Kriegscommisfar bei der provisorischen Regierung drang, weil er hatte mit Kartatschen auf das Bolt schießen laffen mols len. Diese Angelegenheit blieb bisher unerledigt, weil durchaus fein hinlanglicher Grund vorlag, einen so amtotreuen und geschickten Beamten aus feinem Umt zu entfernen. Da die jetige Regierung einerseits dem Willen der Glaubensmanner nichts verweigern zu dürfen glaubte, anderntheils feine schreiende Ungerechtigkeit begehen wollte, so war die Berlegens heit groß; hr. von Drelli machte derselben von sich aus ein Ende, indem er unter bem 19. October feine Entlaffung eingab, welche auch vom Regierungerathe des Cantons Zurich unter Berbankung seiner Ber dienste angenommen wurde. - hr. von Drelli ift wegen feines militarischen Wiffens und wegen ber Entschiedenheit seines Characters, einer unfrer besten Officiere. Er biente bereits mit Auszeichnung im Keldzuge von 1823 in Spanien in der französischen Armee; seit Entlassung ber Schweizer Regimenter leistete er in der eidgenofsischen Artillerie sehr wes fentliche Dienste. Spaterhin als Cantonefriegscoms miffar angestellt, war feine Umtsthatigkeit auf ben Verwaltungsdienst und auf die Ausrustung der Trups pen von fehr beilfamen Folgen. Diese Stellung, weit entfernt ihn vom eigentlichen Militardienst abzus gieben, erhielt ihn vielmehr demfelben fur außerors bentliche Falle, wo hr. von Drelli gewiß wieder in ben activen Dienst übergetreten mare. Wir munschen, daß dieser verdienstvolle Officier, durch die neue Wendung der Dinge, sich nicht gang vom Mis litarbienst entfernen moge.

Für die Redaktion: F. N. Walthard, hauptmann.

Berlag der 2. R. Walthard'ichen Buchhandlung.